

## SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1959-1960.

4 JANVIER 1960.

Projet de loi contenant le budget des pensions  
pour l'exercice 1960.

AMENDEMENT PRÉSENTÉ  
PAR LE GOUVERNEMENT.

ART. 106. — *Subvention au Fonds de Solidarité  
et de Garantie en matière de pensions de vieillesse  
aux travailleurs indépendants.*

Porter le crédit à 937.125.000 francs.

(Augmentation de 22.312.000 fr.).

*Justification.*

Le crédit de 914.813.000 francs initialement prévu tient compte d'une majoration de 2,5 % résultant de la hausse de l'index des prix de détail.

L'index ayant dépassé 110,25 points au cours du mois d'octobre 1959, l'intervention de l'Etat doit être majorée de 5 %, au lieu de 2,5 %, ce qui porte le crédit initial à 937.125.000 fr.

L'article 49 du projet de loi relatif à la pension de retraite à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants (Document n° 214 du Sénat, Session de 1958-1959) a d'ailleurs été amendé dans ce sens et prévoit pour l'année 1960 une subvention de 937.125.000 francs.

*Le Ministre des Finances,*

## BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1959-1960.

4 JANUARI 1960.

Ontwerp van wet houdende de begroting der  
pensioenen voor het dienstjaar 1960.

AMENDEMENT VOORGEDRAGEN.  
DOOR DE REGERING.

ART. 106. — *Toelage aan het Solidariteits- en Waarborgfonds inzake de ouderdomspensioenen van de zelfstandige arbeiders.*

Het krediet te brengen op : 937.125.000 frank.

(Vermeerdering met 22.312.000 fr.).

*Verantwoording.*

Het krediet van 914.813.000 frank aanvankelijk voorzien, houdt rekening met een verhoging van 2,5 % als gevolg van de stijging van het indexcijfer der kleinhandelsprijzen.

Daar het indexcijfer tijdens de maand oktober 1959 de 110,25 punten heeft overschreden, dient de tussenkomst van de Staat te worden verhoogd met 5 % in plaats van 2,5 %, waardoor het oorspronkelijk krediet op 937.125.000 frank wordt gebracht.

Artikel 49 van het ontwerp van wet betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandige arbeiders (Document n° 214 van de Senaat, Zittijd 1958-1959) werd overigens in die zin geamendeerd en voorziet voor het jaar 1960 een toelage van 937.125.000 frank.

*De Minister van Financiën,*

J. VAN HOUTTE.

R. A 5784.

*Voir :*

Document du Sénat :  
5-III (Session de 1959-1960) : Projet de loi.

R. A 5784.

*Zie :*

Gedr. St. van de Senaat :  
5-III (Zitting 1959-1960) : Ontwerp van wet.